

Al-Hikam—So'fiy aforizmlari

IBN ATA ALLOH AL-ISKANDARIY

[Viktor Danner tarjiması, Xuan Asevedo tomonidan tahrirlangan, Matheson Trust, 2012.]

1 O'z amallariga tayanishning belgilaridan biri bu halokat yuz berganda umidning yo'qolishidir.

2

Xudo sizni bu dunyoga tirikchilik uchun yuborgan bo'lsa-da, yolg'izlikka bo'lgan xohishingiz, yashirin ehtirosdir.

Va Xudo sizni yolg'iz qoldirgan bo'lsa ham, bu dunyoda tirikchilik qilishga bo'lgan ishtiyoqingiz yuksak intilishdan kelib chiqadi.

3

Oldingi niyat (*saw'biq al-himam*) oldindan belgilangan farmonlar devorlarini teshib o'tolmaydi.

4

O'zingizni boshqarishdan xalos bo'ling, chunki boshqa biron sizning nomingizdan qilgan ishni siz o'zingiz bajarishga majbur bo'lmasligingiz kerak.

5 Sizga allaqachon kafolatlangan narsaga intilasiz, va sizdan talab qilinadigan narsaga beparvoligingiz aqlingizning xiralashganligidan dalolat beradi.

6 Agar qattiq iltijolarga qaramay, Hadya vaqtida kechikish bo'lsa, bu sizning umidsizlikka tushishingizga sabab bo'lmasin. Chunki U siz uchun o'zingiz tanlagan narsada emas, balki U siz uchun tanlagan narsada va siz xohlagan vaqtda emas, balki U xohlagan vaqtda javob berishingizni kafolatlagan.

7 Agar va'da qilingan narsa, garchi uning amalga oshish vaqti belgilangan bo'lsa ham, amalga oshmasa, bu sizni va'daga shubha qilishga majburlamasligi kerak.
Aks holda, aqlingiz xiralashadi va qalbingizning eng chuqur nuri o'chadi.

8

Agar U siz uchun eshik ochsa va shu bilan O'zini tanitib bersa, Agar amallaringiz bunga yetmasa, pul to'lashga hojat yo'q. Aslida, U buni sizlar uchun ochmadi, balki O'zini sizga ma'lum qilish istagi bilan.
Bilmaysizmi, U sizga O'zining bilimini taqdim etgan, siz esa...
Unga amallarni kim taqdim etdi? U sizga keltirgan narsalar bilan siz Unga taqdim etgan narsalar o'rtasida qanday farq bor!

9 Harakatlar farq

qiladi, chunki mavjudlik holatlarining ilhomlari har xil.

10

Harakatlar jonsiz shakllardir, lekin ular ichida samimiylikning ichki haqiqati (*sirr al-ixlōyī*) mavjudligi ularga hayot baxsh etuvchi Ruhni ato etadigan narsa shu.

11

Borlig'ingizni zulmat tuprog'iga ko'mib qo'ying, chunki avval ko'milmagan holda unib chiqqan har qanday o'simlik nomukammal gullaydi.

12

Ruhiy chekinishdan ko'ra qalbga hech narsa foyda keltirmaydi bu yerda u meditatsiya (*maydon fikr*) sohasiga kiradi .

13

Maxluqotlarning shakllari uning oynasida
aks etgan holda, qalb qanday qilib yoritilishi mumkin?

Yoki qanday qilib u ehtiroslari bilan
kishanlangan holda Xudoga sayohat qilishi mumkin?
Yoki u hali unutish dog'idan tozalanmagan holda Xudoning
huzuriga kirishni qanday orzu qilishi mumkin?

Yoki u hali gunohlaridan tavba qilmagan holda sirlarning nozik nuqtalarini
qanday tushunishi mumkin?

14

Kosmos butunlay zulmatdir.

U faqat undagi Xudoning namoyon bo'lishi bilan yoritiladi.

Kimki Kosmosni ko'rsa va Uni unda, u orqali, undan oldin yoki keyin o'ylamasa,
u nurga muhtoj.

va yaratilgan narsalarning bulutlari bilan gnosis
quyoshidan himoyalangan.

15

Sizga Uning qudrati borligini ko'rsatadigan narsa shundaki, U sizni O'zidan
yonida mavjud bo'lmagan narsa bilan to'sib
qo'ygan.

16

Qanday qilib Uni biror narsa yashirib qo'ygan deb tasavvur qilish
mumkin, agar U hamma narsani namoyon etuvchi Zot bo'lsa?

U hamma narsa orqali namoyon bo'lgan Zot bo'lsa, Uni biror narsa
yashiradi, deb qanday tasavvur qilish mumkin?

U hamma narsada namoyon bo'lgan Zot bo'lsa, Uni biror narsa
yashirib qo'ygan deb qanday tasavvur qilish mumkin?

U hamma narsaning ko'rinishi bo'lsa, Uni biror narsa yashiradi, deb
qanday tasavvur qilish mumkin?

U biror narsaning mavjudligidan oldin Zohir bo'lgan ekan, qanday
qilib Uni biror narsa yashiradi deb tasavvur qilish mumkin?

U har qanday narsadan ko'ra ko'proq namoyon bo'lgan ekan, Uni
biror narsa yashiradi, deb qanday tasavvur qilish mumkin?

U yonida hech narsa bo'lmagan Zot bo'lsa, Uni biror narsa to'sib
qo'ygan deb qanday tasavvur qilish mumkin?

U sizga boshqa hamma narsadan yaqinroq bo'lsa, Uni biror narsa
to'sib qo'ygan deb qanday tasavvur qilish mumkin?

Qanday qilib Uni biror narsa to'sib qo'ygan deb tasavvur qilish
mumkin, agar U bo'lmaganida,

hamma narsaning mavjudligi namoyon bo'lmasmidi?

Borliq yo'qlikda qanday namoyon bo'lganligi va bu shartlilik Abadiylik xususiyatiga ega bo'lgan Zot bilan birga qanday o'rnatilganligi hayratlanarli!

17

Kimki bir zumda Xudo unda namoyon qilgan narsadan boshqa narsa paydo bo'lishini istasa, u hech qanday johillikni ortda qoldirmagan bo'ladi!

18

Bo'sh vaqtingizgacha amallaringizni kechiktirishingiz egoning beparvoliklaridan biridir.

19

Undan sizni boshqa holatda ishlatish uchun sizni bir holatdan chiqarishini so'ramang; chunki agar U xohlasa, sizni olib ketmasdan turib, sizdan hozirgi holatingizda foydalanishi mumkin edi!

20

Boshlovchining niyati unga vahiy qilingan narsada to'xtashni istamasa ham, Haqiqat ovozlari unga: "Siz izlayotgan narsa hali oldinda", deb chaqiradi.

Yaratilgan mavjudotlarning tashqi ko'rinishiga ularning jozibasi namoyon bo'lganda, ularning ichki voqeligi Unga: "Biz shunchaki sinovmiz, shuning uchun kofir bo'lmanglar", deb xitob qiladi.

21

Siz Undan so'rashingiz Undan shubhalanayotgandek. Uni izlashingiz Undan uzoqligingiz tufaylidir. Boshqasini izlashingiz Unga nisbatan kamtarligingiz tufaylidir. Boshqasini izlashingiz Undan uzoqligingiz tufaylidir.

22

Bir nafas ham o'lmaysanmi?

lekin Taqdirning qarori uni amalga oshiradi.

23

O'zgarishlardan xoli bo'lishni orzu qilmang,¹
chunki bu sizni hushyor e'tibordan uzib qo'yadigan narsa
Uni aynan shu holatda sizga tayinlagan.

24

Dunyoda ekansiz, qayg'ularning borligiga
hayron bo'lmang.
Chunki, haqiqatan ham, u faqat o'zining xarakteriga yoki muqarrar tabiatiga
mos keladigan narsadan boshqa narsani namoyon qilmaydi.

25

Rabbingizning yordami bilan qilingan hech bir izlanish to'xtab
qolmaydi, lekin o'zingiz qilgan
har qanday izlanish samara bermaydi.

26

Oxirida muvaffaqiyat alomatlaridan biri boshida
Xudoga murojaat qilishdir.

27

Boshida nurlangan kishi oxirida nurlanadi.

28

Eng ichkaridagi qalblarning ko'rinmas dunyosiga
joylashtirilgan har qanday
narsa ko'rinadigan hodisalar dunyosida
namoyon bo'ladi.

29

Xudodan kelgan odam o'rtasida qanday farq bor?

¹ "Altérations" – bu Nvyaning arabcha *aghyr so'zini tarjimasini bo'lib*, so'fiylar va boshqalar orasida ancha texnik atama hisoblanadi. faylasuflar. Bu inson duch keladigan barcha ichki yoki tashqi holatlarni anglatadi, ular ko'rib chiqilgan ularning Xudoga nisbatan "alternativligi" yoki "boshqaligi".

o'zining bahsida va Unga
beixtiyor yo'l ko'rsatuvchida!
Uni boshlang'ich nuqtasi sifatida ko'rgan kishi Haqiqiyini borligicha
biladi va
har qanday masalani uning kelib chiqishining
mavjudligiga asoslanib isbotlaydi.
Lekin xulosa chiqarish argumentatsiyasi
U bilan birlikning yo'qligidan kelib chiqadi.
Aks holda, U qachon yo'q bo'lib ketganki, Unga ma'lum bir
tarzda murojaat qilish kerak bo'ladi?
Yoki U qachon bizni yaratgan narsalarning o'zi U
bilan birlashtiradigan darajada uzoqlashdi?

30

U bilan birlashganlar: "Kimning mo'l-
ko'lichiligi bor bo'lsa, o'zining mo'l-ko'lichiligidan sarflasin".

Unga tomon yo'l olganlar: "Va kimning rizqi tor
bo'lsa..."

31

Unga yo'l olganlar o'zlarining
yo'nalishlarining nurlari bilan yo'l-yo'riq ko'rsatadilar, Unga
birlashganlar esa yuzma-yuz to'qnashuv nurlariga
ega.

Birinchilari o'z nurlariga tegishli, nurlar esa
ikkinchisiga tegishli, chunki ular Xudoga tegishli va
Undan boshqa hech narsaga emas.

«Aytin: «Alloh!» So'ngra ularni behuda gaplarida o'ynab yurgan hollarida qo'yib yuboringlar».

32

Sizning ichingizda yashiringan illatlarni qidirayotganingiz
sizdan yashiringan ko'rinmas haqiqatlarni izlashdan yaxshiroqdir.

33

Haqiqiylik sizdan yashirilmagan.
Aksincha, siz Uni ko'rishdan to'silgansiz; chunki agar Uni
yashiradigan narsa bo'lsa, Uni
yashirgan narsa Uni qoplagan bo'lar edi.
Lekin agar unga biror niqob bo'lsa edi,

unda bu Uning Borligiga cheklov bo'ladi: Har qanday narsaga qo'yilgan har qanday cheklov uning ustidan hokimiyatga ega. "Va U bandalari ustidan qodirdir."

34

Insoniy tabiatidagi xislatlar orasidan, qulligingizga mos kelmaydigan har qanday narsadan uzoqlashing. toki siz Xudoning chaqirig'iga javob berib, Uning huzuriga yaqin bo'lishingiz uchun.

35

Har qanday itoatsizlik, befarqlik va ehtirosning manbai o'zini qoniqtirishdir.

Har qanday

itoatkorlik, hushyorlik va fazilatning manbai o'z-o'zidan norozilikdir.

Johil odam bilan do'st bo'lganingiz yaxshiroq O'zidan qoniqmagan, o'zidan

qoniqqan bilimdon odam bilan do'st bo'lishdan ko'ra.

O'zidan mamnun olimda qanday bilim bor?

O'zidan norozi bo'lgan savodsiz odamda qanday johillik bor?

36

Aql nuri sizni Uning sizga yaqinligiga guvoh qiladi.

Aqlning ko'zi sizni Uning

borligi tufayli yo'qligingizga guvoh qiladi.

Aqlning haqiqati sizni

yo'qligingizga ham, borlig'ingizga ham

emas, balki Uning borligiga guvoh qiladi.

37

"Xudo bor edi, U bilan hech narsa yo'yq edi, va U hozir qanday bo'ylsa, shundaydir."

38

Intizoringizning niyatini Undan boshqa narsaga
o'zgartirmang, chunki insonning
umidlari Saxovatli Zotdan ustun bo'la olmaydi.

39

Sizni shoshilinch ehtiyojdan xalos qilish uchun faqat Undan boshqa hech kimga iltijo qilmang.
U sizga O'zi keltirgan narsani.
Axir, U yuklagan narsani boshqa birov qanday qilib olib tashlashi mumkin?
Va o'zini shoshilinch ehtiyojdan xalos qila olmaydigan odam
qanday qilib boshqasini
ulardan xalos qila oladi?

40

Agar Uning so'z bilan ifodalab bo'lmaydigan tabiati tufayli Uning
haqidagi fikringizni yaxshilamagan
bo'lsangiz, Uning sizga bo'lgan munosabati tufayli uni yaxshilang.
U sizni faqat yaxshilikka o'rgatdimi?
Va U sizga faqat O'z ne'matlarini berdimi?

41

Qochib bo'lmaydigan narsadan qochadigan odam naqadar hayratlanarli!
va o'tib ketadigan narsani qidiradi!
«Zero, ko'zlar ko'r emas, balki ko'kraklardagi qalblar
ko'rdir».

42

Bir maxluqdan boshqasiga o'tma, aks holda
tegirmondagi eshakka o'xshab qolasiz: U aylanib yuradi,
maqsadi ketishi bilan bir xil.
Aksincha, maxluqotlardan Yaratguvchiga o'ting: "Va
oxirgi oqibat Parvardigoringizgadir".
Payg'ambarimizning (Alloh unga salovot
aytsin!) so'zlariga e'tibor bering: "Shunday ekan,
kimning qochishi Alloh va Uning Rasuli uchun bo'lsa,
keyin uning hijrati Alloh va Uning Rasuli uchun bo'ladi; va
kimning hijrati dunyoviy manfaatlar yoki bir ayol
bilan turmush qurish uchun bo'lsa,
uning hijrati u qochgan narsaga bo'ladi.
Bas, uning so'zlarini (unga tinchlik!) tushuning va agar iloji
bo'lsa, bu haqda o'ylab ko'ring.

Va sizga tinchlik yor bo'lsin!

43

Sizni ilhomlantirmaydigan va
nutqi sizni Xudoga olib bormaydigan hech kim bilan do'st
bo'lmang.

44

Siz yomon ahvolda bo'lishingiz mumkin; keyin
esa, ahvoli yomonroq odam bilan muloqot qilib, o'zingizda
fazilatni ko'rasiz.

45

Voz kechgan qalbdan chiqqan hech bir ish kichik emas va ochko'z
qalbdan chiqqan hech bir ish samara bermaydi.

46

Yaxshi ishlar
yaxshi holatlarning natijasidir.
Yaxshi holatlar
ruhiy idrokka ega bo'lganlar yashaydigan
joylardan kelib chiqadi.

47

Xudoning huzurini his qilmagani uchun
ibodatni tark etmang.
Chunki sizning Unga bo'lgan duoni unutishingiz, Uni bo'lgan
duoni unutishingizdan ham battarroqdir.
Balki U sizni unutuvchanlik bilan qilingan duodan hushyorlikka,
hushyorlik bilan
qilingan duodan Allohning huzuriga va Allohning huzurida bo'lgan
duodan faqat hamma narsa yo'q bo'lgan duoga olib borar.

"Va bu Xudo uchun qiyin emas."

48

Qalbning o'limining belgisi - bu siz
e'tiborsiz qoldirgan itoatkorlik

harakatlaringiz uchun qayg'u chekmasligingiz va qilgan
xatolaringiz uchun pushaymonlikdan voz
kechishingizdir.

49

Hech bir gunoh sizning ko'zingizga shunchalik katta
bo'lmasinki, u sizni Xudo haqida yaxshi fikrda bo'lishdan to'xtatsin, chunki
kimki Rabbini bilsa, gunohini Uning saxovatiga
nisbatan arzimas deb biladi.

50

Uning adolati sizga duch kelganida kichik gunoh yo'q; Uning inoyati
sizga duch kelganida katta gunoh yo'q.

51

Hech bir amal qalb uchun siz bilmagan va siz
uchun arzimas deb hisoblangan ishdan ko'ra
samaraliroq emas.

52. U sizga faqat Uning huzuriga borishingiz uchun vahiy
yubordi.

53

U sizni o'zgarishlar changalidan chiqarish va
yaratilgan narsalarga qullikdan ozod qilish uchun sizga
ilhom yubordi.

54

U sizni borligingiz qamoqxonasidan cheksiz tafakkur
makoniga olib chiqish uchun sizga ilhom yubordi.

55

Chiroqlar qalblarning va ularning eng ichki
markazlarining minoralaridir.

56

Yorug'lik qalbning qo'shinidir, xuddi
zulmat qalbning qo'shinidir.

Shunday qilib, Xudo O'z bandasiga yordam berishni istasa, unga yorug'lik
qo'shinlarini beradi va undan zulmat va
o'zgarishlarning mustahkamlovchi kuchlarini uzib
qo'yadi.

57

Fikrlash (*kashf*) nurga, farosat (*hukm*)
aqлга (*bashy'ra*) tegishli va rivojlanish ham, orqaga
chekinish ham qalbga tegishli.

58

Itoatkorlik sizdan kelgani uchun sizni xursand
qilmasin; aksincha, u sizga Xudodan
kelgani uchun xursand bo'ling.

«Ayting: Allohning fazli va rahmati bilan, shunda ular
xursand bo'lsinlar.
Bu ular to'plagan narsadan yaxshiroqdir.

59

U Unga yo'l olganlarning ishlariga guvoh bo'lishlariga va
Unga birlashganlarning holatlari
haqida o'ylashlariga to'sqinlik qiladi.

U buni sayohatchilar uchun qiladi, chunki ular bu
ishlarda Xudoga nisbatan samimiylikni anglamaganlar;
va U buni U bilan birlashganlar uchun qiladi, chunki U ularni U haqida
o'ylash orqali bu holatlar haqida o'ylashdan chetlashtiradi.

60

Agar shuhratparastlik urug'lari bo'lmaganida, sharmandalik
shoxlari baland bo'lmas edi.

61

Hech narsa sizni shubha kabi (*vahm*) olib bormaydi.

62

Umidsizlikka tushganingda, sen ozod odamsan,
ammo hirsingda esa qulsan.

63

Kimki sevgi erkalashi natijasida Xudoga
yaqinlashmasa, Unga baxtsizlik zanjirlari
bilan kishanlanadi.

64

Kim ne'matlarga shukr qilmasa, ularni
yo'qotish xavfi bor; va kim minnatdor
bo'lsa, ularni o'z arqonlari bilan
kishanlaydi.

65

Sizga bo'lgan Uning saxovatining mavjudligidan qo'rqing.
va Unga nisbatan yomon xulq-atvoringizning davom etishi sizni
bosqichma-bosqich halokatga olib bormaydi.
"Biz ularni o'zlari bilmagan holda bosqichma-
bosqich halokatga olib boramiz."

66

Yangi boshlovchining noto'g'ri ish qilishi johillikdir,
va keyin, uning jazosi kechiktirilib, "Agar bu noto'g'ri xatti-
harakatlar bo'lganida, U yordamni to'xtatib, surgun
qilgan bo'lar edi", deyish uchun.
Undan yordamni o'zi bilmagan holda, agar
uning ko'payishini to'sib qo'yish
orqali bo'lsa ham, olib qo'yish mumkin edi.
Va ehtimol siz uzoqroqda turishga majbur bo'lgansiz
siz buni bilmasdan, agar U
sizni xohlagan narsangizni qilishga qo'yib qo'ysa edi.

67

Agar siz Alloh
litaniyalarni (*avrod*) o'qishda davom etishga majbur qilgan bandani ko'rsangiz.
va bunda O'z yordamini cho'zdi.

Unda gnostik alomatlarini ko'rmaganingiz uchun unga
Parvardigori bergan narsani mensimang.
Xudoning sevuvchilarining ulug'vorligi ham emas.
Agar ilhom bo'lmaganida, *sehrli litaniya ham*
bo'lmas edi.

68

Xudo ba'zi odamlarni Unga xizmat qilishda davom ettiradi, boshqalarni
esa Uni sevish uchun tanlaydi.
"Biz barchaga — ana o'shalarga ham, ularga ham —
Parvardigoringizning ne'matidan
yordam beramiz va Parvardigoringizning ne'mati cheksiz emas."

69

Ilohiy ilhomlar to'satdan paydo bo'lishi kamdan-kam uchraydi,
va bu, ular tomonidan qabul qilish qobiliyati
mavjudligi sababli, xizmatkorlarning
ularni talab qilishlaridan himoyalanihlari uchun.

70

Undan so'ralgan barcha narsalarga javob
berayotganini, guvoh bo'lgan barcha narsalarini ifodalayotganini yoki
bilgan barcha narsalarini eslatib o'tayotganini ko'rgan har
bir kishida johillik borligini taxmin qiling.

71

U oxiratni mo'min bandalarini mukofotlash
uchun maskan qildi, chunki bu dunyo
ularga berishni istagan narsasini sig'dira olmaydi va
ularning qadr-qimmatini abadiy bo'lmagan dunyoda
mukofotlash uchun juda yuqori deb bilgan.

72

Kimki o'z ishining samarasi tezda kelayotganini ko'rsa, qabul qilinganlik
faktining isboti bor.

73

Agar siz Uning oldidagi mavqeingizni bilmoqchi bo'lsangiz,

U sizni hozir qanday ahvolga solganiga qarang.

74

Agar U sizga itoatkorlikni berib, O'zi tufayli sizdan g'ofil bo'lsangiz, bilingki, U sizga ichki va tashqi ne'matlarini mo'l-ko'l qilib bergan.

75

Undan so'rashingiz mumkin bo'lgan eng yaxshi narsa, U sizdan so'ragan narsadir.

76

Xayolparastlikning alomatlaridan biri itoatkorlikning yo'qolishidan qayg'urish va uni hayotga qaytarish qat'iyatining yo'qligidir.

77

Gnostik ramziy ishora qilganda, Xudoni o'ziga ramziy ishorasidan ko'ra yaqinroq deb biladigan odam emas. Aksincha, gnostik - bu Uning borlig'ida o'zini yo'q qilib yuborganligi va Uni tafakkur qilishda o'zini o'zi singdirganligi sababli hech qanday ramziy ishoraga ega bo'lmagan odamdir.

78

Umid amallar bilan birga keladi; aks holda, bu shunchaki orzu-umiddir.

79

Gnostiklar Xudodan izlayotgan narsa bu bandalikdagi samimiyat va Rabbiylik haqlarini bajarishdir.

80

U sizni siqilishda ushlab turmaslik uchun kengaytirdi; U sizni kengayishda ushlab turmaslik uchun siz bilan shartnoma tuzdi va ikkalasidan ham sizni olib ketdi.

toki siz Undan boshqa hech narsaga tegishli bo'lmang.

81

Gnostiklar uchun kengayish qisqarishdan ko'ra dahshatliroqdir, chunki kengayishda faqat bir nechtasi to'g'ri xulq-atvor chegaralarida qola oladi.

82

Quvonch mavjudligi orqali ruh kengayishda o'z ulushini oladi, ammo qisqarishda ruhning ulushi yo'q.

83

Ba'zan U sizni mahrum qilib bersa ham, ba'zan esa berishda sizni mahrum qiladi.

84

U sizning mahrumlik haqidagi tushunchangizni ochganda, mahrumlik berish bilan bir xil bo'ladi.

85

Tashqi ko'rinishida maxluqotlar illyuziya, lekin ichki ko'rinishida ular nasihatdir. Shunday qilib, ruh xayoliy tashqi ko'rinishga qaraydi, qalb esa nasihat beruvchi ichki dunyoga qaraydi.

86

Agar yo'qolmaydigan shon-sharafni istasangiz, unda yo'qoladigan shon-sharaf bilan maqtanmang.

87

Haqiqiy sayohat - bu dunyoning o'lchamlari sizdan chetga surilganda, oxiratni o'zingizdan ko'ra sizga yaqinroq ko'rasiz.

88

Insonning sovg'asi mahrumlikdir; lekin
Xudodan mahrum bo'lish marhamatdir.

89

Bizning Rabbimiz U bilan naqd pul bilan muomala qiladigan
va unga qarz beradigan bandadan ancha ustundir.

90

Bu ibodat uchun yetarli mukofotdirki, U sizni bunga loyiq
deb qabul qildi.

91

Mehnatkashlar uchun yetarli mukofot - bu U O'zining ibodatida
ularning qalblariga ochib bergan narsasi va ularga mehr-shafqati
bilan ko'rsatgan narsasidir.

92

Kim Unga Undan umid qilgan narsasi uchun ibodat qilsa yoki
o'ziga azob kelmasligi uchun Unga itoat qilsa, Uning sifatlariga
munosib baho bermagan bo'ladi.

93

U sizga berganida, sizga mehr-shafqatini ko'rsatadi va sizni rad
etganida, sizga qarshilik ko'rsatib bo'lmaydigan kuchni
ko'rsatadi.

Shunday qilib, ikkalasida ham U sizga O'zini ochib beradi va
sizga bo'lgan mehr-shafqati bilan yaqinlashadi.

94

Mahrumiyat sizga faqat
Xudoni tushunmasligingiz tufayli zarar keltiradi.

95

Ba'zan U siz uchun itoatkorlik eshigini ochadi, lekin qabul qilish
eshigini ochmaydi; yoki ba'zan U sizni
gunohga mahkum qiladi va bu Xudo bilan birlashish
uchun sabab bo'lib chiqadi.

96

Xorlik va o'ta muhtojlikni keltirib chiqaradigan itoatsizlik o'zini o'zi qadrlash va mag'rurlikni meros qilib oladigan itoatkorlikdan yaxshiroqdir.

97

Hech bir mavjudotsiz yashay olmaydigan va har bir mavjudot uchun zarur bo'lgan ikkita ne'mat bor: mavjudlik ne'mati va rizq ne'mati.

98

U sizga O'z inoyatini, birinchidan, sizga hayot baxsh etish orqali, ikkinchidan, uzluksiz rizq berish orqali ato etdi.

99

Sizning qashshoqligingiz asosan sizga tegishli, chunki tasodifiy holatlar asl qashshoqlikni yo'q qilmaydi: Bu dunyoda keladigan sinovlar sizga qashshoqlikdan e'tiborsiz qoldiradigan narsalaringizni eslatadi.

100

Sizning eng yaxshi lahzingiz - bu sizning haqiqiy qashshoqligingizni ko'rgan va shu orqali o'zingizning pastligingizning asl mohiyatiga erishgan paytingizdir.

101

Qachonki U sizni O'zining yaratganlaridan uzoqlashtirsa, bilingki, U siz uchun U bilan yaqinlik eshigini ochmoqchi.

102

Qachonki U tilingizni so'rash uchun qo'yib yuborsa, bilingki, U sizga berishni xohlaydi.

103

Gnostikning majburlashi hech qachon yo'qolmaydi
va u Xudodan boshqa hech narsada orom topmaydi.

104

U O'zining yaratgan siymolarining nurlari bilan tashqi
qiyofalarni yoritib berdi; va qablarning tubini
O'zining sifatlarining nurlari bilan
yoritib berdi.
Shuning uchun yaratilgan izlarning chiroqlari tunda yoqib yuboriladi,
lekin qalblar va qablarning tubidagi chiroqlar hech qachon o'chmaydi.
Va nima uchun shunday
deyilgan: "Kunduzgi quyosh kechasi botadi,
lekin gnostik qablarning quyoshi hech qachon botmaydi".

105

Bilish orqali azob-uqubatlar siz uchun yengil bo'lsin
sizni sinovdan o'tkazayotgan eng ulug'vor Zotdir; chunki
taqdirning zarbalariga duch keladigan Zot sizni O'zining yaxshi
tanloviga o'rgatgan.

106

Kimki Uning mehr-shafqati Uning taqdiridan ajralgan deb o'ylasa, buni
uzoqni ko'ra olmaslikdan qiladi.

107

Yo'llar sizni chalg'itishidan qo'rqmaslik kerak, faqat injiqliklar
sizni mag'lub etadi.

108

Tanlanganlik sirini yashirgan Zot aql bovar qilmaydigan darajada ulug'vordir
insoniylik qiyofasida va kim orqali namoyon bo'ladi
qullikning namoyon bo'lishida Rabbiylikning qudrati.

109

Istagan narsangiz sekin kelayotgani uchun
Rabbingizni ayblamang, balki o'zingizni ayblang.

odob-axloqingiz sekin rivojlanayotganini.

110

Qachonki U sizni tashqi ko'rinishda O'z amriga itoatkor qilsa va ichki ko'rinishda Uning qarshilik ko'rsatib bo'lmaydigan kuchiga taslim bo'lishni ato etsa,
U sizga minnatdorchilikdan tashqari saxovatni ko'rsatdi.

111

Haqiqatan ham tanlanganlarning hammasi ham hali kamchiliklardan xalos bo'lmagan.

112

Faqat johil odamgina litaniyani o'qishni mensimaydi.
Ilhom oxiratda topiladi, ibodatlar esa bu dunyoning yo'q
bo'lib ketishi bilan yo'qoladi;
lekin o'rnini bosa olmaydigan narsa bilan band bo'lish ko'proq o'rinli.

U sizdan nimani xohlasa, ibodat shuni anglatadi;
ilhom esa siz Undan nimani xohlasangiz shuni anglatadi.
U sizdan nimani so'rasa, siz
Undan nimani so'rasangiz, o'rtasida qanday taqqoslash bor?

113

Rizqning kelishi qabul qilish
qobiliyatiga, yorug'likning tarqalishi esa
eng ichki mavjudotning pokligiga mos
keladi.

114

Unutuvchan odam ertalab uyg'onganida, nima qilmoqchi
ekanligi haqida o'ylaydi, aqlli odam esa Xudo u
bilan nima qilayotganini ko'radi.

115

Dindorlar va zohidlar hamma narsadan faqat hamma narsada Xudodan
uzoqlashganliklari sababli begonalashadilar.
Agar ular Uni hamma narsada o'ylaganlarida edi, hech
narsadan begonalashmagan bo'lar edilar.

116

U sizga bu dunyoda Uning yaratganlari
haqida mulohaza yuritishni buyurdi;
ammo oxiratda U sizga
O'zining mohiyatining mukammalligini ochib beradi.

117

U sizning Undan voz kechmasligingizni bilgach, sizni Undan
chiqadigan narsalar haqida o'ylashga majbur qildi.

118

Xudo sizning charchoqlaringizni bilgani uchun,
U siz uchun itoatkorlik amallarini xilma-xil qildi; va sizda impulsivlik
paydo bo'lishini bilgani uchun, ularni ma'lum vaqtlar bilan chekladi,
shuning uchun sizning tashvishingiz ibodatning mavjudligi
emas, balki ibodatni o'qish bilan bog'liq bo'lishi kerak. Namoz
o'qiganlarning hammasi ham yaxshi bajaravermaydi.

119

Ritual ibodat qalblarni poklash va ko'rinmas sohalar
eshigini ochishdir.

120

Ritual ibodat - bu yaqin suhbatlar joyi va o'zaro poklik harakatlari
konidir, bu yerda eng ichki mavjudotning sohalarini
kengayadi va yorug'likning ko'tarilayotgan nurlari porlaydi.

U sizda zaiflik borligini biladi, shuning uchun ibodatlar sonini
kamaytirdi; va U sizning Uning inoyatiga muhtojligingizni bildi,
shuning uchun ularning samarali natijalarini ko'paytirdi.

121

Biror amal uchun mukofot so'raganingizda, sizdan
buning evaziga undagi samimiylikning asl mohiyati talab qilinadi.
Nosamimiy odamga
kelsak, unga jazodan himoyalanih hissi yetarli.

122

Siz qilmagan ish uchun mukofot talab qilmang.
Amalingiz evaziga mukofot sifatida uni qabul qilishingiz kifoya.

123

U sizga O'z inoyatini ko'rsatmoqchi bo'lganida, sizda
holatlarni yaratadi va ularni sizga nisbat beradi.

124

U sizni o'zingizga qaytarsa, sizni ayblash uchun
sabablarning cheki bo'lmaydi; va agar U sizga nisbatan marhamatini
namoyon qilsa, sizni maqtash uchun sabablarning cheki bo'lmaydi.

125

Uning Robbiligi sifatlariga yopishib oling va
bandalik sifatlaringsizni anglang!

126

U sizga yaratilgan mavjudotlarning sifatleri qatorida sizga tegishli
bo'lmagan narsani o'zingiz uchun da'vo qilishingizni
taqiqladi; shuning uchun U sizga Uning sifatini,
ya'ni olamlarning Parvardigorini da'vo qilishingizga ruxsat beradimi?

127

Qanday qilib tabiat qonunlari siz uchun mo''jizalar paydo
bo'lishi uchun buzib
tashlanishi mumkin, siz esa
hali yomon odatlaringizdan voz kechmagan bo'lsangiz?

128

Gap shundaki, qidiruv fakti emas; aksincha, gap
shundaki, sizga fazilatli xulq-atvor
taqdim etilishi kerak.

129

Hech narsa sizning nomingizdan haddan tashqari muhtojlik kabi iltijo qilmaydi va hech narsa sizga kamtarlik va muhtojlikdan ko'ra tezroq in'omlar berishga yordam bermaydi.

130

Agar sizlar faqat yomon niyatlaringiz yo'q bo'lib, da'volaringiz yo'q qilingandan keyingina U bilan birlashsangiz, hech qachon U bilan birlasha olmaysiz!

Buning o'rniga, U sizni O'ziga birlashtirmoqchi bo'lganida, U sizning sifatigizni O'zining sifati bilan qoplaydi va sifatigizni O'zining sifati bilan yashiradi. Va shunday qilib, U sizni sizdan Unga o'tadigan narsa orqali emas, balki Undan sizga keladigan narsa orqali O'ziga birlashtiradi.

131

Agar Uning pardasining mehribonligi bo'lmaganida, hech bir amal qabul qilinishga loyiq bo'lmas edi.

132

Siz Unga itoat qilganingizda Unga itoat qilmaganingizdagidan ko'ra, Uning sabr-toqatiga ko'proq muhtojisiz.

133

Parda ikki xil bo'ladi: itoatsizlikni pardalash va unda parda qilish.

Oddiy odamlar insoniyat orasida obro'sini yo'qotishdan qo'rqib,

itoatsizlikda Xudoning pardasini izlaydilar.

Tanlanganlar Haqiqiy Shoh Xudoning nazaridan chetda qolish qo'rquvi tufayli itoatsizlikning niqobini izlaydilar.

134

Sizni ulug'lagan kishi faqat sizdagi pardasining go'zalligini ulug'laydi.

Shuning uchun, sizni ulug'lagan va minnatdorchilik bildirganga emas, balki sizni pardalaganga hamdlar bo'lsin.

135

Sizning kamchiliklaringizni bila
turib, sizning hamrohingiz bo'lgan va faqat sizning saxovatli xo'jayiningiz
bo'lgan
odamdan boshqa hech kim sizning do'stingiz emas.
Do'st sifatida eng yaxshi inson - bu sizdan
Unga biror narsa kelishi uchun sizni
qidirmaydigan Zotdir.

136

Agar ishonch nuri porlasa, oxiratni shunchalik
yaqin ko'rasizki, unga qarab harakatlana
olmaysiz va dunyo go'zalliklari ustiga yo'q
bo'lib ketish tutilishi kelganini ko'rasiz.

137

Sizni Xudodan to'sadigan narsa Uning yonida biron bir mavjudotning
mavjudligi emas, chunki Uning
yonida hech narsa yo'q.
Aksincha, sizni Undan to'sib qo'yadigan
narsa bu Uning yonidagi mavjudot haqidagi xayoldir.

138

Agar Uning yaratilgan mavjudotlarda namoyon bo'lishi bo'lmaganida edi,
ko'zlar ularni sezmagan bo'lar edi.
Agar Uning sifatlari namoyon bo'lganida edi,
Uning yaratgan mavjudotlari yo'q bo'lib ketgan bo'lar edi.

139

U hamma narsani namoyon
qiladi, chunki U ichki mavjudotdir
va U tashqi mavjudot bo'lgani uchun hamma narsaning
mavjudligini yashiradi.

140

U sizga yaratilgan mavjudotlardagi
narsalar haqida fikr yuritishga ruxsat
berdi, lekin sizga o'sha mavjudotlar ustida to'xtashga ruxsat bermadi.

"Ayting: Osmonlar va Yerdagi narsalarga qaranglar."

Shunday qilib, Uning so'zlari bilan: "Osmonda nima borligiga qaranglar".

U siz uchun ta'lim eshigini ochdi.

Lekin U sizni shunchaki jismlarning mavjudligiga olib

bormaslik uchun: "Osmonga qaranglar", demadi.

141

Koinot Uning doimiy qilishi orqali doimiydir va u Uning mohiyatining

birligi bilan yo'q

qilinadi.

142

Odamlar senda bor deb o'ylagan narsalar uchun seni maqtashadi,

lekin sen unda borligini bilganing uchun joningni ayblashing kerak.

143

Mo'min maqtovga sazovor bo'lganda,

u o'zida ko'rmagan xususiyat uchun maqtovga sazovor bo'lishidan

Xudo oldida uyaladi.

144

Odamlarning eng johil odami - bu

odamlarning fikri uchun o'zining ishonchini tark etadigan

odamdir.

145

Agar U siz haqingizda maqtovlar yog'dirsa va siz

bunga loyiq bo'lmasangiz, U loyiq

bo'lgan narsa uchun Uni maqtang.

146

Zohidlar maqtovga sazovor bo'lganda, ular qisqaradilar, chunki

ular maqtov insoniyatdan kelayotganini ko'rishadi; ammo gnostiklar

maqtovga sazovor bo'lganda, ular kengayadi, chunki ular maqtovning

Haqiqiy Shohdan kelayotganini ko'rishadi.

147

Agar biror narsa berilsa, berish sizni kengaytirs va biror narsadan mahrum bo'lsangiz, mahrum bo'lish sizni siqib chiqarsa, buni o'zingizning yetuk emasligingiz va bandaligingizning nosamimiyligining isboti sifatida qabul qiling.

148

Agar siz gunoh qilsangiz, bu sizni Rabbingiz oldida to'g'ri yo'lga erishishdan umidingizni uzmang. chunki bu siz uchun oxirgi marta taqdir qilingan narsa bo'lishi mumkin.

149

U sizga umid eshigini ochishini istasangiz, Undan sizga nima kelayotganiga qarang. Agar U sizga qo'rquv eshigini ochishini istasangiz, Unga sizdan nima kelishiga qarang.

150

U sizlarga ko'pincha qiyin kechada foyda beradi, siz shodlik kunduzi tongida foyda bermagan narsa: siz ularning qaysi biri sizga foyda jihatidan yaqinroq ekanligini bilmaysiz.

151

Yorug'liklarning ko'tariladigan ufqlari qalblar va ruhlardir.

152

Qalblarda nur saqlanadigan nur qayta joylashtirilgan ko'rinmas xazinalardan keladi.

153

U sizlarga O'zining oqibatlarini ko'rsatadigan nur va sizga O'zining sifatlarini ko'rsatadigan nur bor.

154

Qalblar ba'zan yorug'lik bilan to'xtaydi, xuddi o'zlari pardalanganidek Undan boshqa narsalarning shaffofligi bilan.

155

U ichki qalblarning nurlarini ularga bo'lgan hurmat
tufayli tashqi ko'rinishning qo'polligi bilan yashirdi; toki ular
oshkor qilinib xor bo'lib qolmasligi
yoki shon-shuhrat tili bilan baland ovozda chaqirilmasligi uchun.

156

O'zi xohlagan kishilardan boshqa do'stlariga hidoyat qilmaydigan
zotga poklik bo'lsin.
Va U O'ziga yetkazmoqchi bo'lganlaridan boshqa hech kimni
do'stlariga yetkazmaydi.

157

Balki, U sizga ko'rinmas metafizik dunyoni ko'rsatishga imkon bergandir,
lekin sizni O'z bandalarining sirlarini
ko'rishdan to'sib qo'ygandir.

158

Kimki bandalarning sirlarini ko'rsa va ilohiy rahm-
shafqatga taqlid qilishga urinmasa, u bunday narsalarni ko'radi
bu uning uchun sinov va unga baxtsizlik kelishiga sababdir.

159

Pastki nafsning itoatsizlikdagi ulushi aniq va ma'lum, ibodatdagi ulushi
esa yashirin va sirli.

Va yashirin [kasallikni] davolash qiyin.

160

Balki odamlar sizni ko'rmaydigan joydan sizga yaxshi ishlar bilan maqtanish
kirib kelgandir.

161

Odamlar sizning o'zgachaligingizni bilishini istashingiz,
qulligingizdagi rostgo'yligingizning yo'qligidan dalolat
beradi.

162

Xudoning nigohi sizga qaratilgan holda, odamlarning
nigohi ko'zdan g'oyib bo'lsin va ularning kelishidan uzoqlashing.
Xudoning sizga yaqinlashayotganini ko'rish orqali sizga tomon.

163

Haqiqatni bilgan har bir kishi Unga hamma narsada guvohlik beradi.
Unda yo'q bo'lib ketgan har bir
kishi hamma narsadan mahrumdir.
Va kim Uni sevsa, Undan hech narsani afzal ko'rmaydi.

164

Haqiqat sizdan faqat Uning juda yaqinligi
tufayli
yashiringan.

165

U juda ravshan bo'lgani uchun faqat sizdan yashiringan.
va U [O'zining mavjudotining] ulkan nuri tufayli
jismoniy ko'zdan yashiringan.

166

Iltilolaringiz Uning berishini o'ylamang, aks holda ongingiz azob chekadi.

Aksincha, Unga qulligingizni ko'rsatishini va Uning hukmronlik
haqlarini bajarishini so'rab iltijo qiling.

167

Keyingi duoningiz qanday qilib Uning taqdir qilgan
ne'matiga sabab bo'lishi mumkin?

168

Abadiy buyruq tashqi sababga muhtojlikdan yuqori turadi.

169

Uning siz uchun alohida g'amxo'rliqi siz qilgan biron bir ish tufayli emas.
Uning maxsus g'amxo'rliqi va g'amxo'rliqi sizga g'amxo'rlik qilganida,
siz qayerda edingiz? Uning abadiyatida harakatlaringizda na
samimiylik, na ruhiy holatlarning mavjudligi yo'q edi.
O'sha paytda faqat xayrixohlik
va buyuk sovg'alar bor edi

170

U bandalari Uning kimga alohida e'tibor berishini bilishni
xohlashlarini bilardi. Shuning uchun U: "U O'z rahmati
uchun xohlagan kishini tanlaydi", dedi [Qur'on 2:105].
Lekin U ularni shunday qoldirsa, ular faqat abadiy buyruqqa bog'liq
holda amallarni bajarishdan voz kechishlarini bilardi.
U zot: "Albatta, Allohning rahmati go'zal amal qiluvchilarga yaqinroqdir",
dedilar. [Qur'on 7:56]

171

Hamma narsa Uning irodasiga bog'liq va Uning
irodasi hech narsaga bog'liq emas.

172

Ba'zan odob-axloq ularga duo qilishni to'xtatishni buyuradi
Uning oldindan belgilab qo'yilgan bo'linishiga tayanish va ularning Uni
zikr qilish bilan band bo'lishlari tufayli.

173

Faqat unuta oladigan odamga eslatiladi va faqat e'tiborsiz qoldira
oladigan odamga diqqatli bo'lish aytiladi.

174

Muhtojlik paytlari shogirdning bayram kunlaridir.

175

Balki, ro'za va ibodatda erisha olmaydigan foydalarni
muhtojlik paytlarida qo'lga kiritishingiz mumkin.

176

[Qiyin ehtiyojlarga] ega bo'lish ilohiy in'omlar sohasidir.

177

Agar ilohiy in'omlarni istasangiz, ehtiyoj tuyg'usini to'g'rilang.

“Sadaqa faqat kambag'allar uchundir”. [Qur'yon 9:60]

178

O'z fazilatlarigizda namoyon bo'ling, shunda U

sizni O'zining fazilatlarini bilan mustahkamlaydi:

Kamtarligingizni anglang, shunda

U sizni O'zining mag'rurligi bilan mustahkamlaydi.

O'z qobiliyatini anglang, shunda U sizni

O'z qobiliyati bilan mustahkamlaydi.

O'z qobiliyatini anglang, shunda U

sizni O'z kuchi bilan mustahkamlaydi.

179

Ehtimol, doimiy to'g'rilikka erishmagan odam

[e'tiqodlarda, harakatlarda va holatlarda] mo'jizalar berilishi mumkin.

180

Haqiqat sizni bir holatda mustahkamlaganining belgisi

shundaki, u doimo mavjud va siz uning mevalarini

yig'ib olishingiz mumkin.

181

Yaxshi ishlaridan kuch olib, nasihat bergan odam yomon ishlari bilan jim

bo'ladi.

Xudoning marhamatidan kuch olish uchun ko'rsatma bergan odam yomon

ishlar bilan jim bo'lmaydi.

182

Donolarning ma'naviy nurlari ularning so'zlaridan tezroq

tarqaladi. Nur qayerga tushsa, o'sha yerda

tushunchaga erishiladi.

183

Har bir aytilgan gapda gapiruvchining qalbini
tasvirlovchi niqob bor.

184

Kimningdir ta'lim berishga ruxsati bo'lsa, uning
tushuntirishlari odamlarning qulog'iga tushunarli bo'ladi va
uning ishoralari ularga yuksak ko'rinadi.

185

Ehtimol, agar siz ularni ifoda etishga
ruxsatingiz bo'lmasa, og'zaki yuqori voqeliklar yorug'lik
yo'qolishi bilan paydo bo'ladi.

186

Ularning tushuntirishlari to'satdan toshib ketadigan holatlardan yoki
shogirdga yo'l-yo'riq ko'rsatish uchundir.
Birinchisi yangi boshlanuvchilar bilan sodir bo'ladi,
ikkinchisi esa yaxshi o'rganilgan va tushunilganlar uchun.

187

Ma'naviy ta'lim tinglovchilar uchun ozuqadir.
Va siz faqat o'zingiz ichmoqchi bo'lgan
narsaga ega bo'lasiz.

188

Ba'zan yangi boshlovchi faqat o'zi tanlagan stansiyani tasvirlaydi
ozgina ta'mga ega bo'lgan va ba'zan ilg'or uni tasvirlaydi
unda anglab yetgandan keyin. Va faqat aql-idrokka ega
bo'lgan kishi farqlay oladi.

189

Sayohatchi o'zining ma'naviy tajribalari haqida gapirmasligi kerak
chunki bu ularning qalbiga ta'sirini kamaytiradi va ularda
Parvardigori borligi bilan uning rostgo'yligini pasaytiradi.

190

Odamlardan biror narsani olish uchun qo'lingizni uzatmang, agar...

ular orqali Beruvchi sizning Ustozingiz ekanligini ko'rasiz.
Va bunday holatda, [tashqi] bilimga mos keladigan
narsani oling.

191

Xudoni biluvchi ko'pincha o'z xo'jayinidan ehtiyojini qondirishni so'rashdan
uyaladi va o'zini Uning irodasi bilan qondiradi.
Xo'sh, nega u o'z ehtiyojlarini
yaratganlaridan so'rashdan uyalmaydi?

192

Ikki narsada chalkashib qolganingizda, o'z nafsingiz
uchun qiyinroq bo'lgan narsaga ergashing.
Chunki faqat qonuniy burch unga qiyin ko'rinadi.

193

Nafsga ergashishning belgilaridan biri *mandub*
ibodatlarga shoshilish, *vojib* ibodatlarga esa
dangasalik qilishdir.

194

U *vojib* amallarni ma'lum vaqtlarga bog'ladi , toki siz
kechiktirishdan [ularning mukofotidan] mahrum bo'lmaysiz.
Va U sizning bo'sh vaqtingizni kengaytirdi, toki sizda
[amallarni bajarishda] ixtiyor qolsin.

195

U qullarining aksariyati o'zini o'zi rag'batlantirmasligini bilardi
Uni izlashda; shuning uchun U ularga O'ziga itoat qilishni buyurdi.
U ularni majburiyat zanjirlari bilan O'ziga tomon itarib yubordi.
Parvardigoringiz jannatga zanjirband
qilingan qavm bilan zavqlanmoqda.

196

U sizni Unga xizmat qilishga majbur qildi, ammo bu bilan U sizni
faqat Uning Jannatiga kirishga majbur qildi.

197

Kimki Xudo Uni shahvatlaridan qutqarib, g'aflatdan chiqarishini
imkonsiz deb bilsa, u ilohiy kuchni o'jiz deb e'lon qilgan bo'ladi.

«Va Alloh hamma narsaga qodirdir» [Qur'on 18:45]

198

Balki U sizni (yorug'likda bo'lganidan keyin)
zulmatga solib qo'ygandir, toki siz Uning sizga bergan
ulkan ne'matini taniysiz.

199

Kimki ne'matlarni ularning huzurida bilmasa, ular yo'qligida ular haqida
eslatiladi.

200

Ne'matlar yog'dirishi sizni shukr qilishdan chalg'itishiga yo'l qo'ymang,
chunki bu sizning martabangizni pasaytiradi.

201

Qalbga singib ketgan shahvat - bu davolash qiyin bo'lgan kasallik.

202

Shahvatlar yurakdan faqat dahshatli qo'rquv
yoki notinch sog'inish orqali chiqariladi.

203

U O'zi bilan birga boshqalar uchun qilingan amalni
yoqtirmagani kabi, O'zi bilan birga
boshqalar ham bo'lgan qalbni ham yoqtirmaydi.
Nosamimiy harakatni U qabul qilmaydi.
Samimiy bo'lmagan yurak, U yaqinlashmaydi.

204

Biror yorug'likka yetib borishga, biror yorug'likka kirishga
ruxsat beriladi.

205

Ba'zan ma'naviy nur tushadi, lekin qalb jismoniy narsalarning tasvirlari bilan to'lib ketadi va shu tariqa u kelgan joyga qaytadi.

206

Qalbingizni boshqalardan bo'shating, shunda U uni ilohiy bilimlar va sirlar bilan to'ldiradi.

207

Uning berishini sekin deb hisoblamang,
balki Unga yaqinlashishni sekin deb biling.

208

Muayyan vaqtlarga yuklatilgan vazifalar o'tkazib yuborilgan taqdirda qoplanishi mumkin, ammo vaqt lahzalarining huquqlari o'tkazib yuborilgan taqdirda qoplanmaydi.
Har bir lahzada Xudo sizda yangi huquq va muhim ish bilan band. Xudoning hozirgi huquqini bajarish bilan band bo'lsangiz, avvalgi huquqingizni qanday qilib oqlaysiz?

209

Hayotingizdan o'tgan narsani almashtirib bo'lmaydi va yaxshi foydalangan narsangizni baholab bo'lmaydi.

210

Siz biror narsani sevmasangiz, uning quliga aylanasiz
Va U sizning Undan boshqaga qul bo'lishingizni yoqtirmaydi.

211

Sizning itoatingiz Unga foyda bermaydi va sizning itoatsizligingiz Unga zarar yetkazmaydi.
U sizga faqat o'z manfaatingiz uchun buni qilishni buyurdi va buni qilishdan qaytardi.

212

Uning qudrati yaqinlashuvchi tomonidan oshirilmaydi

va yuz o'g'irgan zot Uning qudratini kamaytirmaydi.

213

Siz Xudoni bilish orqali Unga yetib borasiz; aks holda, Rabbimiz biror narsa Unga bog'liq bo'lishidan yoki U biror narsaga bog'liq bo'lishidan yuksakdir.

214

Unga yaqinligingiz Uning sizga yaqinligini ko'rishingiz bilandir. Aks holda, qayerdasizki, Unga yaqin bo'lasiz?

215

Sizga darhol oliy haqiqatlar to'la boshlanadi va ularni qabul qilganingizdan so'ng, ular tushuntiriladi: Biz tilovat qilganimizda, tilovatga ergashing. Keyin Biz tushuntiramiz [ma'nosi]. [Qur'on 75:18-19]

216

Ilohiy ruhiy tajribalar sizga yetib kelganda, ular sizning odatlaringizni buzadi: Darhaqiqat, podshohlar shaharlarga kirganda, ularni vayron qiladilar. [Qur'on 27:34]

217

Ma'naviy tajribalar Bo'ysundiruvchining huzuridan kelib chiqadi. Shu sababli, ular boshqa hech narsa bilan to'qnashmaydi ular uni yo'q qilishadi: Aksincha, biz haqiqatni botilga qarshi otamiz; Shunday qilib, u botil yo'q bo'lib ketguncha uni yo'q qiladi. [Qur'on 21:18]

218

Haqiqat qanday qilib o'zini biror narsa bilan yashirishi mumkin, holbuki U o'sha narsada zohir bo'lib, [shuningdek, mustaqil ravishda] hozir va mavjuddir.

219

Qilgan ishingizni qabul qilishdan umidingizni uzmang Uning borligini his qilmasdan. Ko'pincha U siz hozir mevasini tatib ko'rmaydigan amalni qabul qiladi.

220

Mevasi bo'lgan ruhiy tajribaga poklik qiymatini bermang
Siz hali bilmaysiz. Yomg'ir bulutlaridan foyda yomg'ir emas, balki
[keyin o'sadigan] mevalardir.

221

Ma'naviy tajriba [siz bilan] qolishini istamang.
u allaqachon o'z chiroqlarini yoyib, sirlarini oshkor qilganidan keyin.
Siz Xudoda hamma narsadan mustaqilsiz, lekin hech narsa
sizni Undan muhtojlikdan ozod qila olmaydi.

222

Sizning (Undan boshqa biror narsaning) [u ketayotgan paytda]
qolishini istashingiz, siz U bilan birga
emasligingizning isbotidir.
Va Undan boshqasini yo'qotganingiz uchun qayg'uiga botishingiz,
Unga yetib bormaganligingizning isbotidir.

223

Ko'p shakllarda namoyon bo'lsa ham, zavq faqat Uning yaqinligini ko'rish
orqalidir. Og'riq, hatto ko'p shakllarda namoyon bo'lsa ham.
faqat Undan yashirinish orqalidir. Og'riqning sababi pardaning
mavjudligidir. Lazzatning kamol topishi
Uning oliyjanob yuziga qarash orqali.

224

Qalblar qayg'u va tushkunlikni topadigan narsa, ularning [Uning]
vahiysi inkor etilganligidandir.

225

Sizga bergan ne'matining mukammalligidan shuki, U sizga yetarli
narsani beradi va sizni tajovuzga undaydigan
narsadan qaytaradi.

226

Sizni xursand qiladigan narsalar kamaysin va sizni xafa qiladigan
narsalar kamaysin.

227

Agar tashlab ketilmaslikni istasangiz, uzoq davom etmaydigan narsalardan himoya izlamang.

228

Agar boshlanish sizni o'ziga jalb qilsa, oxiri sizni itaradi.
Agar tashqi kuch sizni taklif qilsa, ichki kuch sizni to'sib qo'yadi.

229

U dunyoni faqat boshqalarning maskani va muammolar konini yaratdi, toki siz uni sevmangiz.

230

U sizning shunchaki nasihatni qabul qilmasligingizni bilar edi; shuning uchun undan ajralishingizni yengillashtirish uchun sizga uning [achchiq] ta'mini totdirdi.

231

Foydali bilim shundaki, uning yorug'lik nurlari ko'kragiga tarqaladi va qalbdagi pardani yirtib tashlang.

232

Eng yaxshi ilm - bu taqvo bilan birga bo'lgan ilmdir.

233

Agar ilm taqvo bilan birga bo'lsa, bu sizning foydangizga, aks holda bu sizning zararingizga.

234

Odamlar sizdan yuz o'g'irsa yoki sizga ayb yo'llasa, o'zingizni Xudoning bilimi bilan kifoyalantiring. Agar siz qoniqmasangiz

U sizni biladi, keyin siz Uning ishidan qoniqmaysiz
Bilish odamlarning sizga zarar yetkazishidan ko'ra kattaroq baxtsizlikdir.

235

U faqat ularning qo'llaridan sizga jarohat yetkazdi, shunda
Ularda orom topa olmaysiz. U sizni itarib yubormoqchi
hamma narsadan, toki hech narsa sizni Undan uzoqlashtirmasin.

236

Iblis sizni unutmasligini bilsangiz, peshonangiz qo'lida bo'lgan Zotni ham
unutmang.

237

U shaytonni faqat sizni haydashi uchun dushman qildi.
U seni Unga yaqinlashishing va tavba qilishing uchun [yomon ish
qilishga] undadi.
Unga hech qachon to'xtamas edi.

238

O'zini kamtar deb da'vo qiladigan kishi aslida takabburdir.
— chunki kamtarlik yuksak holatdir.
Va agar siz o'zingizni yuksak davlat deb da'vo qilsangiz, siz takabbersiz.

239

Kamtar odam o'zini qilayotgan ishidan yuqori ko'rmaydi
lekin o'zini qilayotgan ishidan pastroq ko'radi.

240

Haqiqiy kamtarlik Uning buyukligi va yuksak sifatlariga guvoh
bo'lishdan kelib chiqadi.

241

Siz [Uning] sifatlarini ko'rmasdan [o'zingizning] sifatlaringizni tark eta olmaysiz.

242

Mo'min o'zini hurmat qilishdan Xudoning maqtovi bilan band bo'ladi. Va
u Xudoning haqqi bilan band bo'ladi.
uning xudbin aktsiyalarini eslashdan.

243

Haqiqiy oshiq bu kompensatsiya umid qiladigan odam emas.

yoki o'z maqsadini sevgilisidan izlaydi.

Aksincha, oshiq o'zini sevgilisiga sarflaydi.

Sevgilisi sevgilisidan unga pul sarflashini kutadigan odam emas.

244

Agar bu pastki nafslarning jang maydonlari bo'lmaganida edi,
Yo'lda sayohat qiluvchilar uchun hech qanday sayohat bo'lmaydi,
chunki siz bilan Uning o'rtasida safaringiz qisqartiradigan
masofa yo'q va siz bilan Uning o'rtasida
Unga yetib borishingiz yo'q qiladigan hech qanday ajralish yo'q.

245

U sizni O'zining jismoniy dunyosi orasidagi o'rta olamga joylashtirdi
va metafizik jihatdan sizga Uning yaratganlari orasidagi
martabangizning yuksakligi haqida xabar berish uchun.
Siz yaratilgan shakllarning chig'anoqlari bilan o'ralgan durdonasiz.

246

Kosmos tanangizga nisbatan katta, ammo qalbingizga
nisbatan unchalik katta emas.

247

Ko'rinmas dunyodan chetda qolgan jismoniy dunyoda
yashovchi odam atrof-muhit tomonidan qamab qo'yilgan va tanasining
gavdasi bilan o'ralgan.

248

Siz Yaratuvchini ko'rmaguningizcha, yaratilgan narsalar
bilan birgasiz.

Siz Uni ko'rganingizda, yaratilgan narsalar siz bilan birga bo'ladi.

249

O'ziga xoslik insonning qo'pol xususiyatlariga ega
emasligini anglatishi shart emas.

O'ziga xoslik ufqni to'ldirayotgan quyosh nuriga o'xshaydi,
ufqning o'zida yorug'lik yo'q.

Ba'zan U sizdan o'ziga xoslik xususiyatini tortib oladi
va sizni qo'pol insoniy chegaralaringizga qaytaradi.

Shunday qilib, kun nuri sizdan emas va sizga tegishli emas;
aksincha, u shunchaki sizga yuklatilgan.

250

Uning harakatlari Uning ismlariga ishora qiladi. Uning ismlari Uning sifatlariga ishora qiladi.
Uning sifatleri Uning borligiga ishora qiladi, chunki bu imkonsizdir
atributning o'z-o'zidan mavjud bo'lishi uchun.
Ilohiy jozibadorlikka ega bo'lganlarga Uning mohiyati ochib berilgan.
Keyin, U ularga O'zining sifatlarini ko'rsatadi.
Keyin, U ularni O'z ismlarini chuqur anglashlariga qaytaradi.
So'ngra, U ularga O'z amallarini ko'rsatadi.
O'qituvchi qo'l ostida yo'lda yurganlar bu narsalarni
teskari tartibda boshdan kechirishadi.
Ikkinchi guruh tugaydigan joy birinchi guruh boshlagan joydir.

Va ikkinchi guruh boshlangan joy birinchi guruh tugaydigan joydir.

Lekin, har biri bosqichlarni biroz boshqacha boshdan kechiradi.
Shunday qilib, ehtimol, ikki guruh Yo'lda uchrashishi mumkin, biri
yuqoriga, biri pastga.

251

Qalb va ichki mavjudotlarning nurlari faqat ko'rinmas
metafizik dunyoda to'liq idrok etiladi, xuddi
osmon nuri faqat jismoniy dunyoda ko'ringanidek.

252

Bu hayotda ibodatning mevasini topish, keyingi
hayotdagi mukofotning xushxabaridir.

253

U sizga bergan amal uchun qanday qilib
mukofot so'rashingiz mumkin?
U sizga bergan rostgo'ylik uchun qanday
qilib mukofot so'rashingiz mumkin?

254

Ba'zilar uchun ularning ruhiy nurlari xotiralaridan oldin paydo bo'ladi.

Boshqalar uchun ularning xotiralari ma'naviy nurlaridan oldin keladi.

Boshqalar uchun esa, ularning xotiralari va ma'naviy nurlari birga sodir bo'ladi.

Boshqalarida esa ruhiy nurlar ham, xotiralar ham yo'q — va biz bundan Xudodan panoh so'raymiz.

255

Ba'zi odamlar yorug' qalbgaga ega bo'lish uchun zikr qilishadi.

Boshqa odamlar nurli qalbgaga ega bo'ladilar va natijada zikr qiladilar.

Boshqalar uchun zikr va ma'rifat bir vaqtning o'zida; bu oxirgi guruhda yo'l ko'rsatuvchi zikr va ularga ergashuvchi nurlar mavjud.

256

Tashqi ko'rinishdagi haqiqiy zikr faqat Xudoning borligining vahiysidandir. va ichki mulohaza.

257

U sizlardan guvohlik so'rashdan oldin sizni guvoh qildi.

Shunday qilib, tashqi ko'rinishda inson Uning ilohiyligi haqida gapiradi va qalbida va ichki borlig'ida Uning hamma narsani qamrab oluvchi birligini anglaydi.

258

U sizga uchta sovg'a berdi: (1) U sizga Uni eslatishga imkon berdi; Agar Uning fazli bo'lmaganida, siz Uning zikriga loyiq bo'lmas edingiz, (2) U sizni O'ziga bo'lgan munosabatingizni tasdiqlaganidek, U bilan birga zikr qildi va (3) sizni O'zi tomonidan eslatdi va shu tariqa sizga O'z ne'matini komil qildi.

259

Ba'zan uzoq umr samarasiz bo'ladi.

Va ba'zan qisqa hayot nihoyatda samarali bo'ladi.

260

Kim o'z yoshida barakali bo'lsa, u ko'p hosil olishga qodir.

juda qisqa vaqt ichida Xudoning marhamatidan.

Shunchalik balandki, [bu ulkanlikni] tushuntirib bo'lmaydi.

hatto bunga ishora ham qilmaydi.

261

Tashlab ketilganlik belgisi - bu sizning narsalardan ozod bo'lishingizdir

band, lekin baribir Unga yuzlanmaydi,

va to'siqlaringiz kamayadi,

lekin baribir Unga bormaydi.

262

Tafakkur - bu qalbning Allohdan boshqa yo'l orqali sayohatidir.

263

Tafakkur qalbning chirog'idir.

U ketganda, uning uchun yorug'lik bo'lmaydi.

264

Tafakkur ikki xil bo'ladi: (1) e'tiqod va

iymon haqida tafakkur qilish va (2) guvohlik va ko'rish

haqida tafakkur qilish.

Birinchisi, [ko'rganlaridan] saboq olishga moyil bo'lganlar uchun,

ikkinchisi esa [Xudoning] vahiysini boshdan kechirgan va aql-

idrokka ega bo'lganlar uchun.